

Zgodnie z kryteriami zrównoważonego rozwoju (KZR) dla produkcji biopaliw, biopłynów i paliw z biomasy opisanych w systemie KZR INiG, którego administratorem jest Instytut Nafty i Gazu – Państwowy Instytut Badawczy, niniejszy certyfikat odnosi się do systemu funkcjonującego w:

*In accordance with the sustainable development criteria (KZR) for the production of biofuels, bioliquids and biomass fuels described in the KZR INiG system, the administrator of which is the Oil and Gas Institute - National Research Institute, this certificate applies to the system operating in:*

## **„MAGDA” Ryszard Chmielewski**

Kolonia Bolesławiec-Chróscin 34,  
98-430 Bolesławiec  
NIP: 6190002576

nr w systemie KZR INiG: 2531/7999/DD/24  
no. in the KZR INiG system

**prowadzącej działalność w zakresie certyfikacji:**  
*conducting business in the field of certification:*

- PO** **Miejsce pochodzenia**  
*Point of origin*
- FGWS** **Pierwszy punkt zbiórki odpadów/pozostałości nieuprawianych/zbieranych w gospodarstwach/ plantacjach z magazynowaniem**  
*First gathering point of waste/residue material not grown/harvested on farms/plantations with storage*
- FGWW** **Pierwszy punkt zbiórki odpadów/pozostałości nieuprawianych/zbieranych w gospodarstwach/ plantacjach bez magazynowania**  
*First gathering point of waste/residue material not grown/harvested on farms/plantations without storage*
- TR** **Handel bez magazynowania**  
*Trader without storage*
- TRS** **Handel z magazynowaniem**  
*Trader with storage*

**Ścieżka certyfikacji / Certification pathway: Paliwo z biomasy / Biomass fuel**

Niniejszy certyfikat potwierdza, że wszystkie postanowienia i zasadnicze wymagania dotyczące kryteriów zrównoważonego rozwoju w produkcji biopaliw, biopłynów i paliw z biomasy są spełnione i zgodne z:  
*This certificate confirms that all provisions and essential requirements regarding sustainability criteria in the production of biofuels, bioliquids and biomass fuels are met and in accordance with:*

KZR INiG System certyfikacji zrównoważonej produkcji biopaliw, paliw z biomasy i biopłynów, wyd. 4 z dnia 05.05.2025 r  
*KZR INiG Certification system for sustainable production of biofuels, biomass fuels, and bioliquids, 4th edition dated May 5, 2025..*

Niniejszy certyfikat jest ważny: od 20.08.2026 do 19.08.2027  
*Period of validity:*

Audit recertyfikacyjny należy przeprowadzić przed: 19.08.2027  
*The recertification audit must be performed before:*

Miejsce i data wydania: Warszawa, dnia 12.08.2026  
*Place and date of issue*

Dyrektor Branży Business Assurance  
*Director of Business Assurance*  
Zbigniew Suchodolski

*Z. Suchodolski*

Nazwa, adres i nr rejestracji podmiotu wydającego certyfikat:  
*Name, address and registration number of the certification body*

Numer rejestracyjny w INiG-PIB / *Registration number at INiG-PIB:*

Administratorem systemu KZR-INiG jest:  
*The administrator of the KZR-INiG system is*  
Jednostka Certyfikująca Wyroby Akredytowana przez  
*Product Certification Body Accredited by*

Aktualność certyfikatu należy zweryfikować na stronie systemu KZR INiG: <http://www.kzr.inig.eu>

*The validity of the certificate should be verified on the KZR INiG system website:*

Wszelkie nieautoryzowane zmiany, fałszowanie, podrobienie treści lub formy niniejszego dokumentu jest niezgodne z prawem, a sprawcy będą ścigani w najszerszym zakresie prawa.  
*Any unauthorized changes, falsification, counterfeiting of content or the form of this document is unlawful, and perpetrators will be prosecuted to the fullest extent of the law.*

**SGS Polska Sp. z o.o.**  
Al. Jerozolimskie 146A, 02-305 Warszawa, Polska  
t +48 22 329 22 22 www.sgs.com  
DD-710-2/14

Instytut Nafty i Gazu – Państwowy Instytut Badawczy  
Institute of Oil and Gas – National Research Institute  
PCA, No. AC 152

